

**Zeitschrift:** Wohnen

**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

**Band:** 43 (1968)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Ausstellungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AUSSTELLUNGEN

### Verzinkerei Zug AG an der Olma Halle 2, Stände 202 und 2017

Die Verzinkerei Zug AG zeigt an der diesjährigen Olma fünf Neuheiten.

Der Etagenwaschautomat Adora 425 für 3 kg Trockenwäsche entspricht einem echten Bedürfnis. Raumsparende Abmessungen, 14 Programme, praktische Einknopfbedienung, beidseitig gelagerte Trommel sind ihre wesentlichen Vorzüge. Sie wurde geschaffen für die Hausfrau, die gerne unabhängig vom Waschturnus in der eigenen Wohnung waschen möchte, für Besitzer von Eigentumswohnungen, Einfamilien- oder Ferienhäusern und für alle Kleinhäushaltungen, die über keine zweckmässige Waschkücheneinrichtung verfügen.

Der Kompaktgeschirrspüler Adora, Einbaumodell 855, lässt sich auf einfachste Weise in jede Küchenkombination einbauen. Mit seinem Fassungsvermögen von sechs vollständigen Normgedecken, vier vollautomatischen Programmen, seiner praktischen Einknopfbedienung, seinem vorteilhaften Preis und seiner günstigen Konstruktion für den Einbau wird der Kompaktgeschirrspüler Adora zu einem Favoriten der Schweizer Hausfrau.

Die Waschmaschine Unimatic «coin-op», mit eingebautem Münzautomat, ist in erster Linie für Mehrfamilienhäuser und Waschsalons entwickelt worden. Überall dort, wo sich bei kollektiver Benutzung ein einfacher Abrechnungsmodus aufdrängt, und wo ein Waschautomat den grössten Anforderungen wirklich gewachsen sein muss, ist die Unimatic 378 mit ihrer sprichwörtlich hohen Qualität eine Ideallösung.

Der Wäschetrockner Adora, in ganz modernem Kleid, wurde der Waschmaschine Adora angeglichen, deren Form seinerzeit vom Schweizerischen Werkbund ausgezeichnet wurde. Er ist nun auch mit eingebautem Kondensator lieferbar. In seiner reversierenden Trommel trocknet der Wäschetrockner vier bis sechs Kilogramm Wäsche innert kurzer Zeit nach Wunsch: schrankfertig oder bügelfeucht. Außerdem lässt er sich einfach bedienen, ist sparsam im Stromverbrauch, und seine eingebaute Ozonlampe verleiht der Wäsche den Duft der Sonnenfrische.

Die Bügelmangel Adora mit Elektro-Pedal gestattet der Hausfrau, die Bügelerarbeit nun in wirklich entspannter Sitzhaltung zu verrichten. Jeder Kraftaufwand erübrigts sich. Mit der praktischen Walzenlänge von 65 cm gewährleistet die Bügelmangel Adora zudem ein wirtschaftliches Bügeln von Bett- und Tischwäsche, wobei am freien Walzenende selbstverständlich auch komplizierte Einzelstücke wie Herrenhemden, Blusen, Berufskleider usw. tadellos und schnell gebügelt werden können.

### Hoval an der Olma, Halle 2, Stand 215

Ein preisgünstiger Hoval-Kleinkessel-Automat: Der Hoval-Umstellbrandkessel TKM mit Regulamat im Leistungsbereich

von 20 000 bis 30 000 kcal/h verfeuert Öl, Gas oder mit einer Umstellgarnitur auch feste Brennstoffe und eignet sich speziell für Einfamilien-, Ferien- und Fertighäuser. Der angebaute, steckerfertig verdrahtete Regulamat umfasst Raumthermostat mit oder ohne Schaltuhr, Programmschalter, automatisches Hoval-Mischventil, Biral-Umwälzpumpe und Kesselregulier- und Sicherheitsthermostat. Im Heizkessel eingebaut ist ein korrosionsfester Boiler aus Chrom-Nickel-Molybdän-Stahl (Chronimo).

Im weiteren umfasst das Hoval-Verkaufsprogramm die Hochleistungskessel TKO-R im Leistungsbereich von 75 000 bis 200 000 kcal/h für Öl- oder Gasfeuerung. Bei grösseren Leistungen finden die Hoval-Hochleistungskessel TKD-R von 275 000 bis 6 Millionen kcal/h für Öl- oder Gasfeuerung Anwendung. Diese Kessel sind mit einem neuen Boilersystem mit der Bezeichnung «Modul» ausgerüstet. Die Modul-Boiler werden ohne Mehrpreis aus korrosionsfestem Chronimo-Material geliefert. Sie haben eine sehr hohe Warmwasserleistung und gewährleisten eine Kontrolle der Boilerwassertemperatur, womit einem weitverbreiteten Wunsch Rechnung getragen wird. Der Hoval-Gaskessel TG ist neuerdings in zwei Grössen mit 14 000 bis 20 000 kcal/h und 30 000 kcal/h lieferbar. Dieser Spezialkessel für Gasfeuerung lässt sich dank seinen günstigen Ausmassen in jede Küche einbauen. Seine Anschaffungskosten sind gegenüber einer ölfgefeuerten Anlage bedeutend günstiger, da Ölbrenner und Tankanlage wegfallen.

**Hoval-Heizkörperprogramm:** Neu sind dem Hoval-Verkaufsprogramm Radiatoren, Heizwände und Konvektoren angegliedert. Besonders interessant für Bauherren und Architekten ist die Be-Va-Ausführung, das heisst die vom Werk fixfertig bemalten und verpackten Heizkörper, welche eine Kosten- und Zeitsparnis bringen.

### Müllforschungskongress mit PRO AQUA 69 in Basel

Der 4. Internationale Kongress der Internationalen Arbeitsgemeinschaft für Müllforschung (IAM) findet vom 2. bis 5. Juni 1969 in den Räumen der Schweizer Mustermesse in Basel statt. Er behandelt in den Plenarversammlungen die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Abfallbeseitigung, Aufgaben von Staat und Gemeinden bei der Reinhalterung des Lebensraumes sowie Abfallbeseitigung in den USA. An den Arbeitssitzungen werden unter anderem folgende Themen behandelt: Geordnete Deponie von festen Siedlungs- und geeigneten Industrieabfällen, Korrosionen bei der Müllverbrennung, Kompost-Anwendung, Vorbehandlung von Klärschlamm und thermische Klärschlammbehandlung.

Dieser Kongress, dessen Thema «Abfallbeseitigung» Fachleute aus allen Kontinenten in Basel vereinigen wird, findet in Verbindung mit der Internationalen Fachmesse «Pro Aqua» (Wasser, Müll, Luft), die vom 29. Mai bis 4. Juni 1969 dauert, statt, die ihrerseits mit der «Pro Aqua»-Fachtagung «Wasser und Luft in der Industrie» verbunden ist, die vom 28. bis 30. Mai 1969 dauert.

Die vollständigen Programme für alle drei Anlässe können jederzeit beim Sekretariat «Pro Aqua», Postfach, CH-4000 Basel 21, bezogen werden.



Lärmgeschützt wohnen in Kalksandsteinwänden

AG HUNZIKER + CIE

Kalksandsteinfabriken  
in Brugg,  
Olten und Pfäffikon SZ